

"GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Izdaja slovensko tiskovno društvo
FRANK SAKER, predsednik
VIKTOR VALJAVEC, tajnik.

Inkorporirano v državi New York,
dne 11. julija 1906.

Za leto velja list za Ameriko . . . \$3.00
" pol leta . . . 1.50
za Evropo, za vse leto . . . 4.50
" " pol leta . . . 2.50
" " četrt leta . . . 1.75
V Evropo pošiljamo list skupno dve
števili.

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz-
vzemši nedelje in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and
Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Published by the
SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY
Incorporated under the laws of the
State of New York.

Advertisement on agreement.

Za oglaševanje deset vrstic se plača 30
centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne
natisnejo.

Denar naj se blagovolji pošiljati po
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se nam tudi prejšnje bivali-
šče naznani, da hitreje najdemo naslov-
nika. Dopisom in pošiljankam narečite
naslov:

"Glas Naroda"

109 Greenwich Street, New York City.

Telefon 1279 Rector.

Konzulovo poročilo o izseljevanju.

Richard Gunther, generalni konzul
Združenih držav v Frankobrodu ob
Maini, priporočil je trgovinskemu
oddelku washingtonske vlade poročilo,
v katerem se bavi z evropskim iz-
seljevanjem, zlasti pa z onim iz Av-
stro-Ogrske. Pri tem se sklicuje na
razne članke avstro-ogrškega časopis-
ja, kateri se bavijo s to zadevo.

"Nemško in avstro-ogrsko časopis-
je", tako poroča generalni konzul,
"píše vedno o zgubi prebivalstva, ka-
tera nastane vsled izseljevanja. To
je najbolj občutno na Ogrskem in v
avstrijskih jugoslovanških deželah.
Glasom oficijelne statistike je bilo
leta 1905 na Ogrskem 150,970 rojstev
več nego smrtnih slučajev, toda v o-
nem letu se je od tam izselilo 254,305
ljudi, tako da se je prebivalstvo po-
manjšalo za več nego 100,000 ljudi.
To velja tudi o Avstriji.

Od 254,305 ljudi, kateri so dobili od
ogrskih oblasti potne listine, odšlo
jih je 163,703 v Združene države,
dočim jih je 5758 potovalo v druge
krajave Amerike. Leta 1899 se je iz-
selilo le 33,938 oseb."

Avstrijsko in ogrsko časopisje piše
vedno, da pomenja to kalamiteto.

Gotoví ameriški politiki skušajo na
vse mogoče načine naseljevanje pred-
stavljati tudi kot kalamiteto, toda
kot tako za Združene države. Oni
bi najraje naseljevali zakone napra-
vili tako, da bi se nihče, kdor se je
navedil Evrope, ne upal več pri-
stati, tudi ako je še tako za delo
splošno in ako bi deželi še tako ko-
ristil. Da je takih ljudi med avstro-
ogrskimi izseljenci mnogo, je razvid-
no iz nadaljevanja konzulovega po-
ročila, kajti on se posebno poudarja,
da je v samo jednom avstrijskem okraju
prišlo od 647 vojaštvu podvrženih
mladeničev le 131 na nabor, dočim je
ostalih 516 v Ameriki, kjer delajo za
zaslužek in denar, mesto da bi za 6
krajearjev na dan pometali avstrijske
vojašnice.

Gostilniški računi dveh prestolo- naslednikov.

Kakor znano, se je nemški prestolo-
naslednik povodom lanskega poto-
vanja na Češko pritožil proti nekemu
kolodvorskemu restavratemu, ker je
računal za krepčilo njemu in njegove-
mu spremstvu 60 kron. Dosegel je,
da je bil gostilničar odstavljen, dok-
ler se ni zavzel za avstrijski pre-
stolonaslednik Fran Ferdinand, kte-
remu se je zdelo postopanje nemškega
prestolonaslednika umazanost. Pri tej
priliki je časopisje pogrelo anekdoto
o pokojnem avstrijskem prestolona-
sledniku Rudolifu. Ko je bival pre-
stolonaslednik v Pragi v garniziji,
napravil je pozimi s svojim spre-
mstvom izet na saneh v B. kjer je
družba potem obdvovala v hotelu.
Ko je gostilničar predložil račun, se
je prestolonaslednik zelo začudil, ker
je bilo zaračunano — 4 goldinarje
za kolonaz; vendar ni rekel nič, te-
muč plačal ves račun. Par dni nato
pa je dobil gostilničar naročilo, naj
pošlje še en sodček kolonaz, ker se
je prvi tako izborna obnesel, da želi
prestolonaslednik imeti namazana s
tako mažo tudi koleca na — drugih
saneh.

KOJAKI, NAROČAJTE SE NA
"GLAS NARODA", NAJVEČJI IN
NAJČENJEŠI DNEVNIK!

Pokojnine.

Pred letom dni so skušali državni
računski uradniki na podlagi cenitve
dokazati, da je število naših penzijo-
nistov doseglo skrajnost in da se bo
sedaj vedno bolj krčilo. Vsled novih
pokojniških zakonov, ktere je kon-
gres te dni sprejel, so se pa računi
teh teoretikov popolnoma izjalovili.

Glavna točka teh zakonov določa,
da je vsak veteran državljanske ali
pa mehičanske vojne, kteri je dose-
gel 62. leto, opravilne do mesečne
pokojnine v znesku \$12. S 70. letom
dobi pa \$15 in s 75. letom po \$20
na mesec. S tem bodo izdatki za po-
kojnine naravno zelo narasli. V ime-
niški pokojnine je sedaj 989,000 imen,
toda to število se bo gotovo poveča-
lo za 200,000 nadaljnih imen, tako
da bodo tudi tozadejni izdatki na
leto postali za svoto od \$6,000,000
do \$15,000,000 večji, nego so sedaj.
To je seveda le cenitev in svote bodo
postale najbrže še večje.

Toda naj že bodo izdatki še tako
veliki, naše ljudstvo se vsled tega ne
bode pritoževalo, kajti denar je
namenjen v plemenito svrhu.

Od ustanovitve republike naprej iz-
plačalo je ljudstvo \$3,459,000,000 za
pokojnine. Od te svote odpade na
revolucijo \$70,000,000, na vojno leta
1812 \$45,000,000, na vojne z Indijanci
\$8,260,000, na mehičansko vojno
\$38,000,000, na državljansko vojno
\$3,259,000,000 in na špansko vojno
kacih \$15,000,000.

Iz Poljske.

Varšava, 15. jan.

Vse se povprašuje, kako bodo na
Ruskem izpadle volitve v drugo do-
mo. Značilno je za politični položaj
na Ruskem in za nenormalno stanje,
ki vsak dan povzroči nova presene-
čenja, kaže nove struje in naziranja
ter se giblje v skrajnih ekstremih,
da nihče ne ve in ne more zanaprej
preračunati, kakšna bo druga do-
ma. Dobri poznavalci razmer sodijo,
da bo druga doma še bolj revolucio-
narna kot prva, dasi je vlada vo-
lilno pravico odtegnila potom mi-
nistralnih, senatskih in gubernator-
skih naredb vsem notorinim nasprotni-
kom vlade. Tajno delo revolucije
narene pa je nepreračunljivo.

Gotovo je le to: V 18 gubernijah
evropske Rusije, ki volijo 121 poslan-
cev, je absolutna večina za kmetke
volivne kurije, v dveh gubernijah, ki
volijo 21 poslancev, je absolutna ve-
čina veleposessniška, v drugih dveh
gubernijah z 12 poslanci je absolutna
večina meščanska, v 33 gubernijah
pa, ki volijo 237 poslancev, nima no-
bena od teh kurij absolutne večine.

Toda težkoča, preračunati izid vo-
litve, leži še druga. Nove Stolypin-
ove volivne neredbe določajo nam-
reč, da mora volivec v volivnem pro-
storu sam svojerodno zapisati na vo-
lilni listek ime kandidata; volivne
listke razdeljuje ljudem — policija;
volivec mora sprejem listka sam v
posebni knjigi, ki mu jo prinese po-
licaj, potrditi. Ne glede na to, da
bode policija pritišala na volivce, na
stotisoče pisanja nevednih ne bode šlo
voiti. Volivna agitacija je vsaj za
stranko kadetov, socialne demokratke
in socialne revolucionarce docela
nemogoča. Volivnih shodov kadeti
ne bodo smeli prirediti, ker so "ne-
poštavna" stranka, kvečjemu bodo na
volivnih shodih oktobristov posamič
govorili. Po mestih agitirajo kadeti
natihem, na kmetih je pa to zelo tež-
ko, ker vsakogar takoj zasledijo in
zapro.

Najmočnejša stranka — na papir-
ju — je "Zveza ruskih ljudi". V zap-
isku te stranke je znamenitih 3
milijone imen. Večina teh ljudi je
nevednih in zbornih skupaj semo
od policije. Zelo dvomljivo je, ako
bode 20 odstotkov teh vpisanih ljudi
šo volit. En milijon volivcev ima
ustavno oktobristka stranka. Pristi-
ke frakcije, ki plačujejo v mestih en
rubelj, na kmetih pa 10—20 kopejk
strankine davka, so še precej za-
vedni. Stranka "mirnega obnove-
nja", kteri načeluje grof Heyden-
šteje imajo 10,000 pristavev. Ta
stranka je po načelih nekako med
kadeti in med oktobristi.

Nikdo pa ne ve, kako bodo s kraj-
no levimi, revolucionarnimi stran-
kami, ki delajo "pod zemljo". Med
Poljaki, pravijo, da bode prišla na
površje močna nacionalna avtonomi-
stična stranka. Da pa bodo prodri-
li na dan tudi poljski socialni revolu-
cionarji, ni dvoma. Seveda, njihovi
voditelji ne bodo voljni, ker jih je
vlada potaknila v ječe in jih še bo.
Če pride kdo do veljave, bodo čisto
neznačni teroristi.

Na vsak način, ako pri volitvah
propade vlada in zmagajo revolucio-
narji, pridejo zli dnevi za Rusijo.
Vlada bode na revolucijo od spodaj
odgovorila z revolucijo od zgoraj,
praktični bodo oktobristi ustavni
manifest ter proglase vseobčo vojaško
diktauro.

S—

Korupcija na Ogrskem.

Kdo se ne spominja, kako strastno
so ogrski Košutovci, ko še niso sedeli
in se redili pri vladnih jasliah, napad-
li ministerstvo Fejervaryjevo in
Khuen-Hedervaryjevo? Šli so v boj
proti korupciji in prva med temi vi-
tezi-krizari sta bila Polonyi in Fran
Kossuth. Geslo košutovske stranke
je bila neodvisna Ogrska, ki bode
pošteno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila za-se kra-
lja, preselila Hrivate. Intimni pri-
jatelj Supulov, Polonyi, je imel po-
stoeno lahko gledala svojemu kra-
lju v lice, brez intimnih zvez z Dunaj-
em, mogočna in svetla pred svetom.
V tem imenu je ogrska koalicija vr-
gla ministerstvo, pridobila

“Winnetou, rdeči gentleman”.

Spisal Karl May. Priredil za “Glas Naroda” R.

(Nadaljevanje.)

Kar zaslavlja od odpodaj tenak živje. Zamahne polahno z roko in pravi:

“Oče kliče ljudi. Pojdiva doli. Zdaj je čas, da se malo pogovorimo z vjetnikom.”

“Dvignem se in ga primem za njegovo roko.

“Ali mi izpolnite jedno željo, Harry?”

“Rad, če ne zahtevate kaj nemogočega od mene.”

“Prepuštam ga možem!”

“Vi prosite baš to, kar vam ne morem izpolniti. Tisočkrat in tisočkrat sem si želel, da bi si stala nasproti in da bi mu mogel poslati smrt po svoji volji. Tisočkrat in tisočkrat sem si slikal to uro z vsemi barvami, kar jih premore človeška domišljija. Ona je namen mojega življenja in odkodnina za vse težave in trpljenja, kar sem jih moral prenesti in prestat. Ali naj se odrečem zdaj končnemu namenu vseh mojih teženj, ko sem že tako blizu? Ne, ne in zopet ne!”

“Ta želja se vam izpolni, ne da ste sami poleg; človeški duh mora stremeti po kaj višjem, kot je to, kar ste si vi izbrali. Človeško srce mora nositi večjo in svetlejšo srečo kot je maščevanje nad najhujšim sovražnikom.”

“Mislite, kakor hočete, Sir, meni pa pustite moje mnenje!”

“Torej ne izpolnite moje želje?”

“Ne, tudi če bi jo hotel. Pojdiva doli!”

Izreden razvitek nadarjenega dečka me zelo zanima. Obžalovati moram sicer bistrost njegovega uma in odločnost, s katero koraka do svojih namenov. S čudnimi občutki v srcu grem polagoma za njim.

Najprvo grem k Swallowu, da ga pozdravim na vse jutro. Potem grem k posvetovanju; ljudje stoje okrog debila, h kateremu je privezan Parranoh. Posvetujejo se o načinu njegove smrti.

“Izpiti ga moramo lopova, če se ne motim,” zatrjuje Sam Hawkens, “toda jaz bi nerad odrekel moji Liddy srčne želje, da bi izvršila to nalogo, kot mislim.”

“Umreti mora; to se zgodi na vsak način,” pritrjuje Dick Stone in kima z glavo; “veselilo bi me, če bi se zibal kje na kakki veji; drugega ne zasluži. Kaj mislite, Sir?”

“Dobro,” odvrne Old Firehand. “Toda naš lep prostor se ne sme onesčititi s krvjo tega lopova. Tam na Bee Forku je pomoril moje, tamkaj naj tudi prejme svojo kazen. Kraj, kjer sem izgovoril svojo prisego, naj bode tudi točka, kjer se izvrši in dopolni.”

“Oprostite Sir,” doda Stone, “ali smo zastoj vlekli skalpovanega lopova semkaj? Ali mislite, da izročam posebno rad svoj skalp rdečnikom za tega spozabljenega človeka?”

“Kaj misli pa Winnetou, glavar apaki?” vpraša Old Firehand, upoštevajoč razne ugovore in nasprotovanja.

“Winnetou se ne boji poneških pšle; on nosi za svojim pasom kožo psa atabaškega, telo sovražnikovo pa daruje svojemu belemu bratu.”

“In vi?” se obrne prejšnji name.

“Naredite kratko k njim! Nikdo izmed nas nima strahu pred Indijanci; meni se zdi odveč iskati nevarnosti in izdati naše bivališče. Ta človek ni vreden, da se toliko žrtvujemo zanj.”

“Ostanite tukaj, Sir, in stražite svojo spalnico,” mi svetuje Harry in namrdne dvomljivo svoj obraz. “Kar se mene tiče, zahtevam brezpogojno, da se izvrši obsodba na tistem kraju, kjer počivajo njegove žrtve. Osoda potrjuje moje zahtevo s tem, da nam ga je izročila tukaj in ne kje drugje. Kar zahtevam, sem dolžan tistim, na katerih grobu sem prisegel, da ne mirujem preje, dokler ne maščujem njih smrti.”

Obnemem se, ne da bi kaj odgovoril.

Vjetnik stoji ob debilu in se ne gane kljub bolečinam, ktere mu morajo provzročiti globoko v meso zajedene vezi. Kljub resnosti našega posvetovanja se ne spremeni ni za trenutek njegov obraz, kteremu sta strast in starost izorala globoke brazde. V njegovem zornem obrazu je zapisana vsa zgodovina njegovega življenja. Pogled na krvavorede in z višnjevinimi progami prepreženo teme povzdignje neprijeten utis, kterega mora napraviti celo na nepristranskega gledalca.

Po daljšem posvetovanju, kterega se ne udeležim, se razdeli krog in ljudje se pripravljajo za odhod.

Dečkov sklep je torej vendarle prodrl; ne morem se znebiti misli, da se je storilo s tem nekaj napačnega. Old Shatterhand pride k meni in mi položi roko na ramo.

“Pustite zadevo, kakor se je obrnila, Sir, in ne presojajte stvari, ktere niso merjene po vaši takozvani omiki.”

“Jaz si ne dovoljujem sodbe o vaših dejanjih, Sir. Zločin se mora kaznovati, to je vsekakor pravilno; vendar mi ne zamerite, če po mojih mislih ne spadam k izvršitvi obsodbe. Ali greste v Bee Fork?”

“Da; ker ne marate imeti s stvarjo nobene zveze, pa ostanite tukaj; meni je ljubo, da imam zanesljivo osebo, kateri smem zaupati naše taborišče.”

“Jaz nikakor ne maram biti odgovoren, če se kaj zgodi, kar ne želim, Sir. Kdaj se vrnete?”

“Vam ne morem reči z gotovostjo; to se ravna po tem, kako kaj dobimo zunaj. Srečno torej, pa dobro pazite!”

Gre k četi, ktera je odločena, da spremlja vjetnika. Odvežejo ga od debila. Ko se Winnetou vrne in sporoči, da ni zapazil ničesar sumljivega zunaj, zamaše vjetniku usta in grede z njim proti izhodu.

“Ali ostanem moj beli brat tukaj?” vpraša Apach, predno se pridruži četi.

“Glavar apaki pozna moje misli; zato ni treba, da govore moje usta.”

“Moj brat je previden kot noga, predno stopi v vodo, kjer se krokodili; toda Winnetou mora iti, ker mora biti pri sinu Ribanne, ktera je umrla od roke Atabaskaha.”

Odide; vem da sva enakih mislij; žel je z njimi samo radi tega, da jih varuje, zlasti, ker je tudi Harry poleg.

Le malo loveev ostane doma; med temi je Dick Stone. Pokličem ga k sebi in mu povem, da nameravam iti ven in preiskati malo grmovje.

“Menda ne bode potrebno, Sir,” pravi Stone. “Zunaj je straža, ktera pa zi na vse. Vrhtega je pa Apach pregledal okolico. Kar ostanite tukaj pa počivajte; bodele že dobili delo.”

“Kako mislite to?”

“No, rdečniki imajo tudi oči in ušesa; ti bodo kmalu izvohal, da je mogoče nekaj vjeti.”

“Jaz vam popolnoma pritrdim, Dick; baš zato hočem pogledati, če se kje kaj giblje. Stražite vi medtem ta kraj! Sicer pa ne nameravam ostati dolgo.”

Vzamem brzostrelko in grem ven. Straža mi zatrdi, da ni videla ničesar sumljivega. Toda jaz sem navajen, da zaupam le svojim očem; zato prekoramim grmovje in začenem iskati sledove.

Baš nasproti uhoda v našo dolino zapazim nekaj odlomljenih vejic. Ko preiščem natančneje tla, vidim, da je ležal tukaj neki človek, kteri je zelo skrbno zakril svojo sled. Listje je popravljenno, zemlja narahljena; zato se zapazi izredno težko.

Zalezovali so nas torej in zvedeli za naše skrivališče; vsak trenutek nas lahko napadejo. Sklepam, da se bode zanimali sovražnik najprvo za Parranoha in njegovo spremstvo; zato je pred vsem potrebno, da opozorim pravočasno Old Firehanda. Takoj sklenem, da jo udarim za četo.

Naročim straži vse potrebno in grem po sledu naših ljudi, kteri so šli ob neki navzgor. Spotoma pridem mimo kraja, kjer so se vršili večeršnji dogodki. Zgodilo se je, kot sem slutil. Poncas so našli svoje mrtvece. Moralo jih je priti dosti po svoje mrtve ljudi, kot presodim iz razteptanih tal.

Nedaleč od te točke pridem do novih sledov. Drže od strani iz grmovja in vodijo natančno za našimi ljudmi. Sledim jim izredno hitro, dasi z največjo previdnostjo; v kratkem času preidem primeroma precejšen del poti. Kmalu pridem do mesta, kjer se reka Bee Fork zliva v Mankizito.

Ker ne vem za prostor, kjer se izvrši obsodba, moram biti dvakrat bolj previden. Ne smem iti naravnost po sledu, ampak vzporedno po grmovju. Zdej napravi reka ovinek in meji na planoto, ktera ni porastla z lesovjem, ampak z gosto, sofnato travo. Na sredi te planice vidim nekaj smrek, pred kterimi sede lovci ter se živahno pogovarjajo; vjetnik je privezan na debla.

(Dalje prihodnjič.)

Boletine v hrbtu in nogah

izginejo popolnoma, ako send parkrat nariba z

Dr. RICHTERJEVIM SidropainExpellerjem

Rodbinsko zdravilo, katero se rabi v mnogih deželah proti reumatizmu, sciatici, bolečinam na straneh, neuralgiji, bolečinam v prsili, proti glavni in zobobolu.

V vseh lekarnah, 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & Co.

215 Pearl St. New York.

BRZOPARNIKI

francoske družbe, nemškega Lloydja in Hamburg-ameriške črte, kteri v kratkem plujejo iz New Yorka v Evropo, in sicer:

V HAVRE:

LA SAVOIE

odpluje dne 14. februarja ob 10. uri dopoldne.

LA TOURAINE

odpluje dne 21. februarja ob 10. uri dopoldne.

LA PROVENCE

odpluje dne 28. februarja ob 10. uri dopoldne.

LA BRETAGNE

odpluje dne 7. marca ob 10. uri dopoldne.

LA SAVOIE

odpluje dne 14. marca ob 10. uri dopoldne.

LA TOURAINE

odpluje dne 21. marca ob 10. uri dopoldne.

LA PROVENCE

odpluje dne 28. marca ob 10. uri dopoldne.

V BREMEN:

KAISER WILHELM II.

odpluje dne 12. februarja ob 6. uri zjutraj.

KRONPRINZ WILHELM

odpluje dne 26. februarja ob 6. uri zjutraj.

KAISER WILHELM DER GROSSE

odpluje dne 5. marca ob 10. uri dopoldne.

KAISER WILHELM II.

odpluje dne 12. marca ob 5:30 zjutraj.

KRONPRINZ WILHELM

odpluje dne 26. marca ob 1. uri popoldne.

KAISER WILHELM DER GROSSE

odpluje dne 2. aprila ob 10. uri dopoldne.

V HAMBURG:

DEUTSCHLAND

odpluje dne 16. marca ob 7. uri zjutraj.

DEUTSCHLAND

odpluje dne 30. aprila ob 6:30 uri zjutraj.

—

Za vsa druga pojasnila glede potovanja pišiti pravčasno na FRANK SAKSER CO., 109 Greenwich Street, New York, N. Y., kteri vam bode točno odgovoril.

Rojaki, kteri želijo z manjšimi stroški potovati v staro domovino, se lahko poslužijo parnikov Austro-Americana-črte, kteri plujejo direktno iz New Yorka v Trst in Reko kakor sledi:

Parniki Austro-Americana črte:

FRANCESCA

dpluje dne 23. februarja popoldne.

SOFIA HOHENBERG

odpluje dne 13. marca popoldne.

FRANCESCA

odpluje dne 13. aprila popoldne.

SOFIA HOHENBERG

odpluje dne 4. maja popoldne.

—

Krasni poštni parniki raznovrstnih črt odplujejo iz New Yorka:

V ANTWERPEN:

VADERLAND

odpluje dne 13. februarja ob 7. uri zjutraj.

FINLAND

odpluje dne 20. februarja ob 11. uri dopoldne.

SAMLAND

odpluje dne 27. februarja ob 3. uri popoldne.

ZEELAND

odpluje dne 2. marca ob 7. uri zjutraj.

KROONLAND

odpluje 9. marca ob 1. uri popoldne.

VADERLAND

odpluje 16. marca ob 7. uri zjutraj.

FINLAND

odpluje dne 23. marca popoldne.

ZEELAND

odpluje 30. marca ob 6:30 zjutraj.

V BREMEN:

CASSEL

odpluje dne 14. februarja ob 10. uri dopoldne.

MAIN

odpluje dne 21. februarja ob 10. uri dopoldne.

RHEIN

odpluje 7. marca ob 10. uri dopoldne.

V HAMBURG:

PENNSYLVANIA

odpluje dne 9. februarja ob 2. uri popoldne.

AMERIKA

odpluje dne 16. februarja ob 8. uri zjutraj.

GRAF WALTERSEE

odpluje dne 23. februarja ob 2. uri popoldne.

KAISERIN AUGUSTE VICTORIA

odpluje dne 9. marca ob 1. uri popoldne.

PRETORIA

odpluje dne 16. marca ob 6:30 zjutraj.

AMERIKA

odpluje dne 21. marca ob 10. uri dopoldne.

PATRICIA

odpluje dne 23. marca popoldne.

PENNSYLVANIA

odpluje 30. marca ob 6. uri zjutraj.

GRAF WALTERSEE

odpluje dne 6. aprila popoldne.

—

Kdor naznani svoj prihod, po kteri železnici in kdaj dospe v New York, pričakuje ga naš uslužbenec na postaji, dovede k nam v pisarno in sprejmi na parnik brezplačno. Ako pa dospete v New York, ne da bi nam Vaš prihod naznanili, nam lahko iz postaje (Depot) telefonirate po številki 1279 Rector in takoj po obvestilu pošljemo našega uslužbenca po Vas.

Le na ta način se je možno rojakom, ki niso zmožni angleškega jezika, izogniti oduhu in sleparjev v New Yorku.

Vožnje listke za navedene parnike prodajamo po isti ceni, kakor v glavnih pisarnah parobrodskih družb.

FRANK SAKSER CO.,

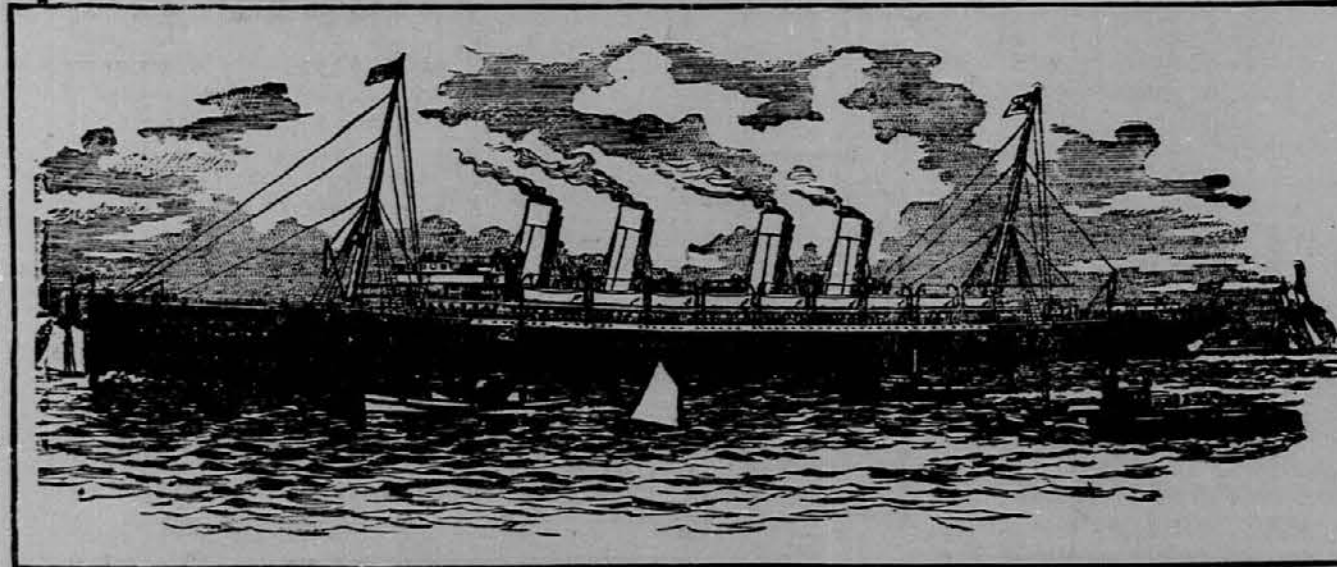
109 Greenwich St., New York, N. Y.

FRANK SAKSER CO.,

109 Greenwich St., NEW YORK, N. Y.

PODRUŽNICA:

6104 St. Clair Ave., N. E., CLEVELAND, O.



Pošilja najhitreje in najceneje

denarje v staro domovino.

Denarne pošiljatve izplačuje c. kr. poštna hranilnica na Dunaju.

Kupuje in prodaje avstrijske denarje pod najugodnejšimi pogoji.

Nalaga denarje proti obrestim po 4 in 4½ odstotke v varne hranilnice. Obresti tečejo od dneva vloge. Vsak vložnik dobi hranilno knjigo.

Edini zaupnik v Zjed. državah Mestne hranilnice Ljubljanske.

Prevzema realizacije bančnih ali hranilnih knjižic, daje nanje predplačo ali tudi takoj jih izplačuje.

Prodaja parobrodne listke

za vse prekomorske družbe; vsak potnik dobi originalen listek, ne pa ničvredni papir.

Vse navedeno izposluje točno in cenno. Pri raznih družbah ima visoko varščino in so denarji vedno varni.

Za obila naročila in zaupanje se rojakom priporoča

FRANK SAKSER CO.,

109 GREENWICH STREET,

NEW YORK, N. Y.

Telefon 2034.

Frank Petkovšek

714-718 Market Street.

Waukegan, Ill.

priporoča rojakom svoj

SALOON,

v katerem vedno toči sveže pivo, dobra vina in whiskey, ter ima na razpolago fine smodke.

V svoji PRODAJALNICI ima vedno sveže grocerije po nizkih cenah.

Pošilja denarje v staro domovino zelo hitro in cenno; v zvezi je z Mr. Frank Sakserjem v New Yorku.

Rojakom v Pittsburgu, Pa. in okolici

naznanjam, da je za tamošnji okraj moj

edini pooblaščen zastopnik za vse posle

JAKOB ZABUKOVEC,

4824 Blackberry Alley

Pittsburg, Pa.

Uradne ure: vsak dan od 7. do 8. ure, ter ob sobotah do 8. ure zvečer.

Bojzava ga vopk priporočam.

Frank Sakser.

MARKO KOFALT,

249 So. Front St.,

STEELTON, PA.



Priporoča se Slovencem in Hrvatom v Steeltonu in okolici za izdelovanje kupnih pogodb, pooblastil ali polnomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno in po ceni izvršujem.

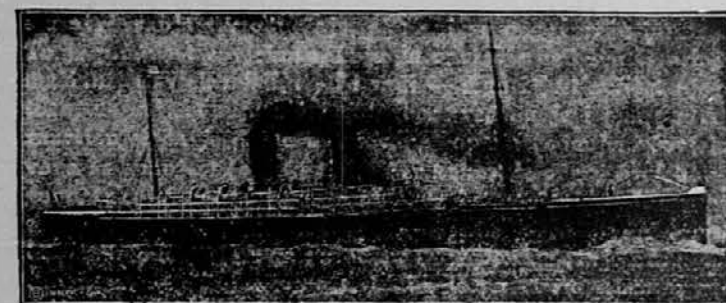
Dalje prodajam parobrodne listke za v staro kraj za vse boljše parnike in parobrodne proge ter pošiljam denarje v staro domovino po najnižji ceni.

Mr. Marko Kofalt je naš zastopnik za vse posle in ga rojakom toplo priporočamo.

FRANK SAKSER CO.

Compagnie Generale Transatlantique.

(Francoska parobrodna družba.)



DIREKтна ČRKA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

Poštni par